Le magazine d'informations de Gardanne
Du 16 octobre au 4 novembre 2014 - Bimensuel n°423

énergies

20 ans et des projets, p. 3

- **Ferme agroécologique : rendez-vous à Barème,** p. 6
- **Alteo : des boues rouges valorisées,** p. 16
- **Tourisme : des beautés insoupçonnées,** p. 19

ville-gardanne.fr

VilledeGardanne

@villedegardanne

Vendredi 17 octobre
Ouverture du **festival d'automne** au cinéma 3 Casino (lire p12)

Du 17 au 19 octobre
Salon des vignerons et de la gastronomie à La Halle

Samedi 18 octobre
Spectacle humour **Rêvons** à 20h30 à la Maison du Peuple (lire p13)

Lundi 20 octobre
Soirée **Résistance naturelle** au 3 Casino (lire p12)

Du 20 au 31 octobre
Vacances de la Toussaint avec le service Jeunesse pour les 13-17 ans (lire p5)

Du 24 au 30 octobre
Exposition **Nariné Saribekyan** à l'espace Bontemps (lire p12)

Vendredi 24 octobre
Soirée indienne au cinéma 3 Casino (lire p12)

Vendredi 31 octobre
Soirée Halloween à la Maison du Peuple à 19h (lire p4)

Mardi 28 octobre
Clôture du **festival d'automne** au 3 Casino (lire p12)

Du 4 au 9 novembre
Exposition **Les 20 ans de La Maison** à l'espace Bontemps (lire p12)

TEMPS-FORT

La Maison du Droit évolue

LE 23 SEPTEMBRE LE COMITÉ DE PILOTAGE DE LA MAISON DU DROIT A FAIT SA RENTRÉE DANS LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE, l'occasion de dresser un bilan de l'année écoulée. Le maire Roger Meï a ouvert la séance, déclarant « *Je suis heureux de dire que tout se passe au mieux pour la Maison du Droit. Plus largement, la ville est en ZSP (Zone de sécurité prioritaire), et il y a un important travail de fait en matière de prévention, ainsi que de médiation dans les quartiers. Je regrette en revanche que depuis 2008 la Ville prenne en charge seule le fonctionnement de la Maison du droit, l'État ayant oublié de payer sa part.* »

Vient ensuite la présentation du bilan de la Maison du Droit pour l'année 2013. Sur une base de 210 jours d'ouverture, elle a accueilli 2 120 personnes, également répartis entre hommes et femmes, et reçu 4 037 appels téléphoniques. Près de la moitié des personnes qui viennent ont entre 30 et 50 ans, suivie des plus 50 ans.

Plus de la moitié des visiteurs vient pour un problème familial (30 %) ou pour avoir des informations sur ses droits et obligations (21 %), les autres motivations ne dépassant pas 10 %. Enfin, 91 % des visiteurs sont Gardannais, les autres venant des communes voisines.

Toute l'année la Maison du Droit accueille des permanences tenues par des partenaires qui officient sur quatre axes que sont l'accès au droit, la gestion des conflits, l'aide aux victimes et les missions judiciaires.

Dominique Moyal, procureur de la république d'Aix-en-Provence a tenu à rappeler qu'elle était « *très attachée au bon fonctionnement des points d'accès au droit, ils permettent de mieux piloter l'action publique au niveau du parquet. Je me préoccupe aussi beaucoup de l'aide aux victimes. Je constate aussi qu'à la Maison du Droit de Gardanne l'activité se poursuit dans de bonnes conditions même si les subsides de l'État ont diminué pour être réorientés vers d'autres actions jugées encore plus prioritaires. Toutefois le fait d'être en ZSP vous apporte des aides supplémentaires, notamment au niveau des effectifs de gendarmerie. On remarque d'ailleurs une baisse de la criminalité.* »

Les perspectives de l'année à venir ont aussi été abordées. Parmi les pistes évoquées, on peut notamment retenir la mise en place d'une permanence supplémentaire en droit du travail. Est aussi proposée une permanence du "défenseur des droits" pour les questions relatives aux droits des usagers des services publics, à la défense des droits de l'enfant et à la lutte contre les discriminations, ainsi qu'une permanence de la Banque de France pour l'accompagnement et la prise en charge des dossiers.

Autant de projets qui permettent à la Maison du Droit d'évoluer et de toujours mieux répondre aux attentes des usagers.

La Maison fête ses vingt printemps

En octobre 1994, *La Maison,* le centre de soins palliatifs ouvrait à Gardanne. Il y a vingt ans, nous étions bien seuls avec le Docteur La Piana, Gardanne était la seule commune à vouloir accueillir ce centre dédié aux malades atteints du Sida. Aujourd'hui, tous les Gardannais, et bien au-delà sont fiers que cet établissement soit sur notre commune.

Bonne nouvelle : une naissance avec la villa Izoï

Quel bel anniversaire ! Pour ses 20 ans, *La Maison* donne naissance à la villa Izoï, nouveau lieu de vie (c'est la signification d'izoï en grec ancien) et premier établissement du genre en France pour les maladies chroniques et évolutives réservé aux moins de 60 ans.

Tous les institutionnels étaient présents pour la pose de la première pierre, et tous, avec la municipalité de Gardanne ont exprimé au Docteur La Piana l'estime et le respect pour son engagement et son implication envers ses malades.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Tous les acteurs réunis pour un bilan de l'année écoulée.

Un rendez-vous qui favorise le lien social.

Ah, ces jeunes retraités !

Plus de mille retraités ont répondu présent à l'invitation au repas offert par la municipalité ce samedi 4 octobre à La Halle. La veille, ce sont 150 repas festifs qui avaient été servis à domicile, à ceux et celles qui bénéficient du portage. Un bon repas, de belles rencontres, des retrouvailles, des pas de danse et beaucoup de bonne humeur ont rythmé cette journée. Et du traiteur au fleuriste en passant par l'orchestre, ce sont des fournisseurs locaux qui ont été choisis. Comme l'a fait remarquer Georges Felouzis, Directeur du CCAS, *« D'année en année, on note un rajeunissement de nos retraités. Ils sont de plus en plus en forme et ont du mal à quitter La Halle. Le travail que nous menons au quotidien avec eux sur la prévention du vieillissement y contribue. »*

Bien joué, les basketteurs !

La saison dernière, les U15 garçons du Léo-Lagrange Gardanne Basket ont remporté leur championnat excellence départemental (en gagnant tous leurs matches). Une belle performance que la Ville a voulu souligner par une réception le 3 octobre dernier. *« Au-delà des titres, l'implication de ce club dans la formation et le bénévolat rejoint la politique sportive de Gardanne fondée sur des valeurs fortes, »* a souligné Guy Porcedo, adjoint au maire chargé des sports. Cette équipe U15, formée il y a trois ans, évolue cette année en U17 et va tenter de franchir de nouveaux paliers. Elle compte deux arbitres officiels et deux animateurs pour l'école de basket du samedi matin, où sont accueillis des enfants à partir de 5 ans.

Le bénévolat et la formation récompensés.

Ligne ferroviaire Aix-Marseille, acte 2

Le 14 décembre 2008 la voie de chemin de fer entre Aix et Marseille rouvrait après deux années de fermeture pour permettre la réalisation de travaux de modernisation, et notamment le doublement de 12 km de voies. La deuxième phase de modernisation de cet axe ferroviaire essentiel pour les transports dans l'aire Aix-Marseille débute cette année par une phase de concertation publique qui va donner lieu prochainement à des réunions publiques sur le secteur concerné. Le 26 septembre dernier, le maire Roger Meï et Bernard Bastide, adjoint au maire délégué aux transports, ont rencontré en mairie un représentant de Réseau ferré de France. A cette occasion ils ont indiqué la priorité qui doit être donnée dans le futur projet à la fréquence et au cadencement des trains. Concernant Gardanne plus spécifiquement, ils ont rappelé à RFF la demande forte des riverains pour la pose de murs antibruit, et ont aussi insisté pour que dans le cadre d'une extension du parking de la gare, une solution de gratuité pour les usagers des transports en commun soit mise en œuvre.

Soirée Halloween

L'association *Parena Show* organise une soirée Halloween le vendredi 31 octobre à la Maison du Peuple. Ouverture dès 19h pour cette soirée animée par *Kitchen 4Five* et *DJ RemiX*, qui sera notamment l'occasion de découvrir un extrait du nouveau spectacle de l'association et de participer au concours de costumes. Entrée 15 € par personne, avec une boisson offerte. L'association est également à la recherche d'artistes professionnels et amateurs, de toutes disciplines (chant, danse, comédie, magie, cirque...) afin de préparer une création pour la prochaine édition du festival d'Avignon. Elle organise donc des castings qui débuteront en novembre.
Que ce soit pour la soirée Halloween ou pour participer à un casting, contacter le 06 70 70 29 34, ou par mail à : patrick.tulasne@gmail.com.

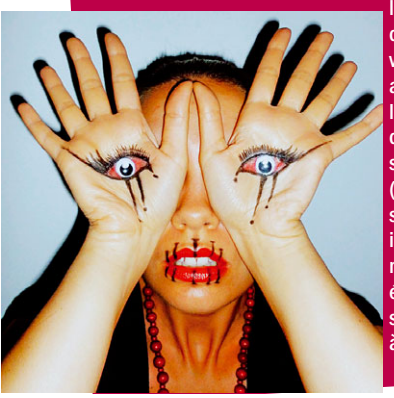
600 coureurs en 2014: record battu.

Les Foulées du cœur, un record pour la 5e

65 bénévoles (dont des associations gardannaises, Les Fanettes, Les Verts Terrils…) plus de 600 participants dont une soixantaine de mômes (contre 320 participants en 2013, record battu), dans des courses de 1 600, 2 500 mètres, 5 et 10 kilomètres, de la marche… les Foulées du Cœur, une petite matinée de plaisir et *«Le travail de toute une année!»* glisse Sophie Meï, présidente de l'association *Solidarité pour tous*, responsable de l'évènement. En cinq éditions, la course solidaire a su se faire une place dans les évènements sportifs amateurs de la région. Parmi la multitude de prix décernés grâce à la générosité de partenaires: le prix Yvan-Vignaroli, à la mémoire de ce pompier décédé dans l'exercice de ses fonctions il y a deux ans, et remis à l'équipe la plus représentée. Avec 120 coureurs, les sapeurs-pompiers de Gardanne l'ont emporté haut la main. Les bénéfices de l'opération iront quant à eux soutenir les pupilles orphelins des sapeurs-pompiers.

Les vacances d'automne arrivent

Et pour les jeunes qui n'auraient pas encore tout prévu, le Club ado du service Jeunesse accueillera les 13/17 ans et fonctionnera du 20 octobre au 31 octobre de 10h à 18h, à la journée. Du 20 au 24 octobre, les vacanciers se verront notamment proposer un Pass multisport ainsi qu'un stage Impression en 3D, consacré à la découverte, la formation et à l'expérimentation autour de la modélisation, du scan et de l'impression 3D. La semaine suivante, un Pass sensations fortes, des activités sur le thème d'Halloween (maquillage, effets spéciaux), une sortie à OK Corral et une soirée Halloween seront au programme. Renseignements et inscriptions au 04 42 12 62 85. Et pour les plus petits qui ne seraient pas inscrits aux accueils de loisirs (secteur éducation: 04 42 65 77 30), de nombreuses associations sportives et culturelles proposent des stages à la journée ou à la semaine.



Les déguisements sont de rigueur pour ces vacances.

Home sweet home, avec le soleil

Écopolenergie, association née dans le sillage de la fermeture de la mine, accompagne gratuitement les particuliers et collectivités désireux de vivre, s'équiper et consommer plus écologique. Parmi les cordes à son arc: des visites de maisons exemplaires en termes énergétiques. Dont acte, un samedi matin de septembre, avec la maison de Rodolphe, qui, par la grâce d'une construction passive (maison isolée au béton et au polystyrène, orientée pour avoir un ensoleillement maximum, avec des fenêtres ad hoc) entend passer l'hiver sans VMC ni chauffage. Nous avons déjà pris rendez-vous au printemps, pour nous assurer que Rodolphe n'a pas terminé comme le petit jeune d'*Into the Wild* ou Jeremiah Johnson. Rodolphe, ingénieur spécialisé en thermique, se veut confiant et insiste sur le fait que ce genre de démarche est accessible à tous: *«J'ai trouvé une bonne écoute pour mon permis de construire à la Mairie, qui a fait venir son économe de flux. Et j'ai trouvé une grande aide dans l'élaboration du projet et dans les calculs avec un livre disponible à la médiathèque, "Le guide de la maison solaire", d'Edward Mazria.»* Renseignements (gratuits) auprès d'Écopolenergie, 04 42 51 24 09, www.ecopolenergie.com

Portes ouvertes et jus d'orange offert pour une maison exemplaire.

Inscriptions Restos du cœur

Elles auront lieu les 5, 6, 7, 12, 13 et 14 novembre de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30 au local de l'avenue De Gaulle. Pour l'inscription, se munir des pièces justifiant des revenus et du loyer. Contact: 04 42 51 16 60

Safran du Cativel

Samedi 8 et dimanche 9 novembre, les producteurs du Safran du Cativel proposent une visite guidée de la safranière sur réservation. Tel au 06 61 75 08 00 ou par mail à contact@safranducativel.fr

La Marine recrute

Si vous avez entre 16 et 30 ans, de niveau 3e à bac+5, fille ou garçon, sachez que la Marine nationale propose pour 2015 plus de 3 000 emplois dans 35 métiers différents. Contact: 04 13 59 48 39 ou cirfa.marseille@marine.defense.gouv.fr

Stage de poterie

L'atelier *Roultaterre* organise des stages de poterie pour enfants (5-12 ans) du 20 au 31 octobre (tarifs 20€ à 60€), fournitures et cuissons comprises. Inscriptions au 06 64 96 57 08

Alternatives citoyennes

Un collectif d'associations gardannaises propose le dimanche 26 octobre de 10h à 18h à la Maison du Peuple une journée *Alternatives citoyennes* sur les thèmes du transport, de l'énergie, de l'habitat, de l'alimentation, de l'économie solidaire et de la démocratie.

Une ferme pour cultiver… l'humain et l'environnement

Les 8 et 9 novembre prochains les Gardannais sont invités à venir participer à des plantations d'arbres sur le domaine de Barème. Ce sera le premier pas du développement d'un projet de ferme agroécologique lancé par la Ville en partenariat avec l'association *La main à la terre* et le lycée agricole de Valabre. Une exploitation agricole innovante, respectueuse de l'environnement, mais aussi pédagogique et créatrice de lien social.

C'EST L'ASSOCIATION *LA MAIN À LA TERRE* QUI A EXPOSÉ LES GRANDS PRINCIPES DE SON PROJET AUX ÉLUS DE LA VILLE. *« Le maire nous a proposé de développer le projet sur les terrains communaux de Barème,* explique François Le Gall, membre de l'association. *Le projet correspond à la destination que la commune souhaitait donner au lieu, et il s'inscrit parfaitement dans la dynamique lancée par la Ville autour du développement de la culture scientifique. Enfin, il peut être une solution quant à la volonté de la Ville de développer l'apport en produits frais issus de l'agriculture biologique dans la restauration scolaire. »*

Mais une ferme agroécologique, qu'est ce que c'est ? En résumé, c'est une exploitation qui vise à créer un écosystème agricole, biologiquement équilibré, autonome sur le plan énergétique et produisant plus de matières premières qu'il n'en consomme. Pas question ici de champs à perte de vue, saturés en engrais et produits phytosanitaires et consommant des quantités d'eau astronomiques, le tout exploité avec des machines agricoles très énergivores.

On revient aux fondamentaux

On revient aux fondamentaux, avec des cultures et de l'élevage adaptés aux climat et à la nature des sols du lieu, et créant les conditions pour que tout un écosystème harmonieux se mette en place pour éviter tout déséquilibre qui nécessite le recours aux méthodes de l'agriculture industrielle.

PAS QUESTION POUR AUTANT DE REVENIR À L'ÂGE DE PIERRE. La mise en place de cette agroécologie se base sur des courants agricoles alternatifs et sur des études et expérimentations récentes et en constante évolution. D'ailleurs une étude des lieux a déjà débuté, avec des élèves de BTS du lycée agricole de Valabre tout proche, qui ont lancé un inventaire de la végétation actuellement implantée à Barème, le domaine ayant été touché par l'incendie du Montaiguet en août 2005. Une étude qui outre les aspects très pratiques directement liés à la mise en culture des lieux, pourrait aussi donner lieu à une mise en valeur via la création d'un sentier botanique.

Vergers, maraîchage, culture céréalière, petit élevage, création et entretien d'espaces boisés, sont autant d'aspects envisagés sur ce domaine de 41,8 hectares, dont environ 9 ha sont cultivables. Le projet s'inspire de modèles agricoles éprouvés tels que l'agriculture naturelle et la permaculture déjà expérimentés avec succès au Japon, en Angleterre, en Autriche et même en région Paca, mais aussi l'agroforesterie, l'agriculture de conservation, la biodynamie…

« Avec l'association nous sommes également allés à la rencontre de plein de gens qui se sont lancés dans une démarche proche de la nôtre, comme cet agriculteur dans le Lube-

Le domaine de Barême et ses 42 hectares.

Pour aller plus loin

Si vous voulez en savoir plus sur l'agroécologie et toutes les autres méthodes qui inspirent le projet de ferme agroécologique, la médiathèque propose de nombreux ouvrages, comme ceux de Pierre Rabhi, et des vidéos telles que *Les moissons du futur* de Marie-Monique Robin, qui dresse un tour du monde des projets agroécologiques ou *Culture en transition* de Nils Aguilar, qui montre comment insérer l'agroécologie dans notre société.
Également quelques exemples de sites de référence sur internet :
http://terre-humanisme.org/ pour en savoir plus sur l'agroécologie
www.intan.fr le site de l'Institut technique d'agriculture naturelle
www.bio-dynamie.org pour découvrir l'agriculture bio dynamique
www.asso-base.fr qui présente l'agriculture de conservation
www.agroforesterie.fr

Les enfants, un terreau fertile pour préparer l'agriculture de demain.

ron qui en quelques années a perdu environ 15 % de ses sols à cause de la pluie, en lien avec le changement du climat. Il travaille maintenant avec l'institut Arvalis dans une démarche pour sauvegarder le sol, ce qui l'a notamment conduit à modifier ses cultures avec des plantes plus adaptées comme par exemple le sarrasin,» explique François Le Gall.

AU-DELÀ DE L'ASPECT PUREMENT AGRICOLE, LE PROJET A ÉGALEMENT POUR OBJECTIF LA FORMATION À L'AGROÉCOLOGIE comme le souligne François Le Gall. *«Après l'avoir expérimenté dans la ferme, chacun pourrait inventer sa manière de la pratiquer dans son jardin, sur son balcon, dans son école ou son quartier, et même dans son exploitation pour les agriculteurs qui seront intéressés par la démarche.»* Ainsi des activités pédagogiques seront proposées en direction des établissements scolaires, des centres de loisirs, mais aussi des familles, pour que les enfants et leurs parents puissent s'initier par la pratique à l'agroécologie, ainsi qu'à l'éco-construction. Grâce à des partenariats avec les établissements d'enseignement agricole, la ferme peut aussi être un lieu de découverte et d'apprentissage pour les élèves, mais aussi d'expérimentation pour des projets innovants en matière agricole.

Si dans un premier temps la production va servir essentiellement aux ateliers pédagogiques, sa montée en charge au fil du temps devrait permettre à terme d'approvisionner au moins pour partie la restauration scolaire en produits frais biologiques, ceux-ci étant particulièrement difficiles à trouver en local actuellement. *«Le modèle en la matière c'est la cantine scolaire de Mouans-Sartoux, dans les Alpes-Maritimes, approvisionnée en produits frais issus de cultures biologiques par une exploitation agricole de 4 ha acquise par la commune et gérée en régie municipale,»* explique François Le Gall.

LE PROJET VA SE DÉVELOPPER EN QUATRE TEMPS. Le premier, débuté en avril-mai 2014 va notamment voir la création d'un comité de pilotage et une demande de modification du Plan local d'urbanisme sur le site de Barème pour que celui-ci puisse notamment accueillir une activité agricole. Le second temps, à partir d'avril 2015, va se caractériser par les expérimentations des premières mises en culture et le démarrage des animations pédagogiques. Le troisième temps, prévu pour 2017-2018 verra la construction du bâti d'exploitation et la sélection d'un agriculteur permanent, qui s'installera sur place dans le quatrième temps, et pourra ainsi débuter l'introduction du petit bétail.

Un beau projet sur lequel nous reviendrons régulièrement tout au long de sa mise en place.

A vos plantoirs !

Les samedi 8 et dimanche 9 novembre venez contribuer, selon vos disponibilités, aux premiers pas de la ferme expérimentale et pédagogique en agroécologie, de 10^{h} à 12^{h30} et de 14^{h} à 17^{h}. Si vous avez une pelle ou une bêche, elles sont aussi les bienvenues. Enfin, si vous avez dans votre jardin un arbre qui vous gêne, amenez le aussi, il sera replanté, avec 1 200 autres arbres.

Vous avez sûrement remarqué au mois de septembre un curieux ballet de camions et de techniciens autour d'une caméra. Pendant dix jours, l'équipe de *Par accident*, long-métrage à sortir en salles et sur France 3, a posé ses valises à Gardanne.

Un bien heureux accident

Camille Fontaine, en orange, avec son équipe caméra.

GARDANNE TERRE D'ACCUEIL DE CINÉMA ? FATCHE DE !

A force de fréquenter quelqu'un tous les jours, on finit presque par en oublier ce qui fait son charme : la routine émousse le regard. Faites le test de visiter un endroit familier avec un ami venu de loin, il y a des chances qu'il vous fasse remarquer des petites choses qui vous étaient passées sous le radar, ou vous pose des questions qui changent votre perspective. Ainsi quand la réalisatrice et scénariste parisienne Camille Fontaine nous explique ce qui l'a amenée à venir tourner son premier long-métrage à Gardanne, cela sonne à nos oreilles ébaudies comme une déclaration d'amour inattendue : *« Dès que j'ai vu Gardanne, j'ai su que c'était ce que je voulais. Il y a ces usines incroyables qui sortent de la ville, la ville est très belle, on sent qu'elle a un passé, qu'elle est chargée d'une histoire. D'ailleurs dès qu'on y met un pied, dès qu'on pose sa caméra, la ville raconte quelque chose. Le sentiment a été unanime dans toute l'équipe, on s'est dit que la ville était incroyable. Quand j'ai écrit le scénario j'aurais pas rêvé avoir une ville aussi cinématographique que Gardanne. Je suis surprise que personne ne soit venu tourner avant… »* De la part d'une nommée aux César (pour le scénario de *Coco avant Chanel*, avec Audrey Tautou et Benoît Poelvoorde) qui a aussi participé à l'écriture de la chouette série de Canal + *Les revenants*, ça fait plaisir, non ?

« … Une ville aussi cinématographique que Gardanne »

***PAR ACCIDENT*, A ÉTÉ TOURNÉ UNE DIZAINE DE JOURS À GARDANNE ET SEPT SEMAINES EN TOUT EN PACA** (la Région a participé au financement, avec France 3). Le film débute sur l'histoire d'Amra, Algérienne en France depuis cinq ans, en pleines démarches pour obtenir ses papiers. Un soir elle renverse un piéton en conduisant sa voiture, par maladresse, alors qu'elle cherchait son téléphone portable. Désespérée, elle voit déjà s'envoler tout espoir d'avoir ses papiers, mais est opportunément innocentée par Angélique qui témoigne que le piéton s'est jeté sous les roues de la voiture… c'est le début d'une relation à haut risques (*« à la fois drame social et thriller psychologique, »* explique la réalisatrice) pour les deux jeunes femmes, incarnées par Hafsia Herzi et Émilie Dequenne. Lors d'une journée de tournage, les riverains des avenues Jean-Jaurès et Charles-de-Gaulle ont eu la surprise de voir la pluie en plein soleil, ou presque, grâce à l'utilisation d'une grue et d'une lance à incendie. Pourquoi une pluie artificielle ? Car au cinéma, on a besoin d'une pluie qu'on peut allumer et éteindre à loisir entre deux "action" et "coupez." Rien de démesuré là-dedans : *Par accident* bénéficie d'un budget riquiqui de 3,1 millions d'euros, soit dix fois moins que *Lucy*, *Taken 2* ou *Astérix et le domaine des dieux* (animation en 3D, sortie en novembre), et… 43 fois moins que *Les gardiens de la galaxie*. Pas de producteur à gros cigare et de réalisateur monomaniaque qui recommence 150 fois la prise, donc, mais une petite équipe réduite expérimentée autour de Camille Fontaine, sous la houlette du producteur de *Tous au Larzac*, *La source des femmes* et *Home* de Yann Arthus Bertrand. Sortie en salles dans quelques mois.

Faire tomber la pluie en plein soleil… la magie du cinéma.

Des rencontres et visites de quartiers avec les élus sont en cours. La Ville s'est lancée dans un grand chantier de démocratie participative pour construire avec les Gardannais et les impliquer dans les grandes et petites décisions du vivre ensemble et du quotidien.

Vers des conseils de quartier ?

DONNER LA PAROLE AUX HABITANTS, C'EST LE DADA DE CLAUDE JORDA, CONSEILLER GÉNÉRAL DEPUIS 2008 qui vient d'intégrer le Conseil municipal muni de la délégation citoyenneté, vie participative, conseils de quartier. Il entend y développer sa philosophie avec l'appui de ses collègues.

Des réunions sont en cours, avec les associations de quartiers, de propriétaires, locataires. Les prochaines auront d'ailleurs lieu samedi 18 octobre à la rencontre des habitants de Collevieille de 10h à 12h, et le jeudi 6 novembre à 16h30 à Château-Pitty Notre-Dame.

VOUS POURREZ FAIRE REMONTER PROBLÈMES DE VOISINAGE OU D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS... mais surtout "pas que," car la Ville a d'autres ambitions : il s'agira à terme de déboucher sur de véritables conseils de quartier et d'associer encore plus fortement les Gardannais aux décisions qui les concernent, dans tous les aspects de la vie municipale. Claude Jorda n'aura pas tellement le loisir de broder, ses collègues élus aux associations (Guy Porcedo) et à Citoyens solidaires (Antoine Virzi) poussant de leur côté pour la tenue d'Assises de la vie citoyenne en mars 2015. Tout reste à construire.

Avec vous ?

Une rencontre de la Ville avec le Sous-préfet à Notre-Dame.

Associer dans tous les aspects de la vie municipale

Prochaines visites de quartier samedi 18 octobre à la rencontre des habitants de Collevieille de 10h à 12h, et le jeudi 6 novembre à 16h30 à Notre-dame (Chateau-Pitty).

Claude Jorda : **« L'antithèse du repli sur soi »***

Pourquoi des conseils de quartier ?
L'installation future de ces instances, dans le contexte actuel, me semble tout aussi naturelle qu'essentielle. Avec entre autre toutes les affaires dont on entend parler, les gens s'éloignent de plus en plus de la politique. La démocratie en pâtit. Il faut absolument renverser cette tendance et les conseils de quartier qu'il faut construire avec tous les citoyens permettront de les associer aux décisions qui les concernent.

Cela ne risque-t-il pas de se limiter à certains sujets ?
Dans un premier temps, comme lors des réunions de préparation que nous menons actuellement, ce qui remonte, ce sont des problèmes très terre à terre : l'état des rues, l'entretien des espaces verts – c'est une très bonne chose, ça permet aux gens de parler de leur vie au quotidien. Une fois ces problèmes là discutés, une fois qu'on a tenté de leur apporter une solution, l'idée est de convaincre les gens d'essayer d'aller encore plus loin, de ne pas s'arrêter à la porte de leur quartier. C'est l'antithèse du repli sur soi. On veut absolument éviter le repli sur soi. »

**élu à la citoyenneté, vie participative, conseils de quartier*

Les arts dans la rue

La manifestation culturelle *Tremblement de rue* a fait son grand retour en centre-ville le 4 octobre. Le lancement de la saison des spectacles a permis au public d'assister à des représentations très variées des arts de la rue, un reflet de la diversité culturelle programmée tout au long de l'année. Ça promet !

< Nos clowns locaux s'en sont donnés à cœur joie. Tout l'après-midi, *les Nez en plus* ont rempli leur rôle de Maire, élus et employés municipaux à merveille, n'hésitant pas à s'immiscer dans le public pour gérer l'après-midi. Un grand bravo à ces rois de l'impro pour leur humour.

Dance for peace, association gardannaise > spécialisée dans le hip-hop et le breakdance a ouvert les festivités. Malgré le groupe réduit, les danseurs ont effectué pas et figures qui ont laissé les spectateurs bouche bée. Après des années de pratique associées à la passion, tout est possible !

< De drôles de créatures ont ensuite occupé le cours de la République en invitant le public à découvrir les lieux, grimper sur un arbre, s'asseoir sur un banc, déranger la tranquillité des passants. Le final "disco" s'est déroulé devant l'Hôtel de ville, au beau milieu d'un mariage...

< A 16h, plusieurs centaines de familles sont installées devant la scène pour assister aux mésaventures de ce dévergondé de Pinocchio qui décidément n'en fait toujours qu'à sa tête. La compagnie *Les têtes de bois* a tenu petits et grands en haleine pendant près d'une heure.

> Entre le réel et l'imaginaire, on ne savait plus trop où se situer à l'arrivée de ces trois étranges personnages haut perchés, tout de bleu vêtus, munis d'instruments atypiques et de paroles directement venues d'Europe de l'Est. La compagnie *Celestroï* nous a fait découvrir autre chose.

< Pour le final en nocturne, le service culturel a fait appel à la compagnie *Les lutins réfractaires*. Une parade musicale et lumineuse a entraîné le public du cours de la République au boulevard Bontemps avant d'effectuer un final explosif aux effets pyrotechniques très réussis.

> Ce type de journée reste toujours agréable pour les familles qui l'ont prouvé en venant en nombre, la température estivale aidant. Les enfants comme les adultes ont joué le jeu aux côtés des compagnies, c'était un peu l'objectif, mais rien n'est jamais gagné d'avance. Il se trouve que cette fois encore, tout a bien fonctionné.

Les vingt ans de *La Maison* à Bontemps

Du 4 au 9 novembre, l'espace Bontemps présentera une rétrospective photo et vidéo de *La Maison* depuis son installation à Gardanne, il y a vingt ans. On y verra des clichés de l'ancienne Maison (avenue de Nice) et de la nouvelle (route Blanche), des résidents et du lien particulier tissé avec l'équipe soignante et les bénévoles et des portraits d'artistes qui ont fait des spectacles au profit de La Maison (Maxime Le Forestier se produit d'ailleurs le 25 octobre à 20h30 au Grand Théâtre de Provence à Aix dans ce cadre). Il y aura aussi plusieurs écrans qui diffuseront des extraits vidéo tournés au centre de soins palliatifs, des témoignages et des interviewes.
Vernissage le mardi 4 novembre à 19h. Ouvert de 14h à 18h le mardi, le jeudi et le samedi, de 10h à 18h le mercredi et le vendredi, de 10h à 14h le dimanche. Entrée libre.

Cinéma : les six temps forts du festival

Le 26e festival cinématographique d'automne qui commence vendredi 17 octobre offrira, en plus de ses 45 films (dont 17 avant-premières !) plusieurs temps-forts : la soirée d'ouverture, le 17 à 20h30, sera l'occasion de découvrir le nouveau film de Céline Sciamma, *Bande de filles*. Le mardi 28 à 20h30 en clôture, le film de Jean-Pierre Améris, *Marie Heurtin*, sera diffusé en version sous-titrée à destination des sourds et des malentendants. Le lundi 20 octobre, il sera question de *Résistance naturelle* en partenariat avec l'Amap de Gardanne (et dégustation de vin bio de la Féraude) et deux films de Jonathan Nossiter et de Wim Wenders avant la soirée indienne du vendredi 24 avec un buffet indien calé entre les projections de *Kumbh Mela* et *Siddharth*. Enfin, le samedi 25 à 14h15, les prix du concours de nouvelles sur le thème du cinéma lancé par la médiathèque et l'AFCAE seront décernés. La médiathèque qui participe d'ailleurs à une opération originale hors les murs avec la projection d'archives datant de 1935 à 1970 sur la vie quotidienne des Gardannais. Ce sera le 21 octobre à 17h30 à l'auditorium, avec Cinémémoire.

Téléchargez le programme détaillé et la grille horaire sur ville-gardanne.fr/festival2014
Toute l'actu du festival sur Facebook

Du Caucase à la Provence

Du 24 au 30 octobre
Espace Bontemps

Gardanne et l'Arménie ont depuis une centaine d'années une histoire partagée. C'est ce vécu que Nariné Saribekyan, arrivée en France il y a dix ans, a traduit sur une vingtaine de toiles (huile et acrylique) rassemblées dans une exposition baptisée *Opposition*. « *On y voit deux femmes, l'une qui refuse ce qui touche à la tradition, l'autre pas. L'oiseau est un symbole de paix, la pomme représente la transmission.* » Enseignante à l'école d'arts plastiques, Nariné intervient aussi dans les écoles au sein des temps d'activités pédagogiques. Une histoire de transmission, là aussi.
Ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 18h, fermé le lundi et le dimanche après-midi. Vernissage le 24 octobre à 18h30.

Les rêves dingues de Marc Jolivet

Marc Jolivet a parfois de drôles d'idées qui lui passent par la tête. Et plutôt que de les laisser ressortir, il les capture, les creuse, les fouille et en fait des spectacles pas comme les autres, où l'absurde et le burlesque ont tous les droits, y compris bien sûr celui de vous faire rire. Dans *Rêvons*, Jolivet ne se refuse rien. Il refait l'histoire, la grande : il croise Jeanne d'Arc après le bûcher, fait des choses pas avouables avec Marie-Antoinette, discute de tablettes avec les spécialistes du genre (Moïse, Gutenberg, Steve Jobs), demande à Hitler d'abandonner l'antisémitisme, nous révèle ce qu'a fait le président de la République de ses promesses de campagne… Et il partage la scène avec Christophe Barbier, le directeur de la rédaction de l'Express et son écharpe rouge ! On demande à voir. Ça tombe bien : Marc Jolivet et Christophe Barbier seront à la Maison du Peuple samedi 18 octobre à 20h30. Tarif : 9€ et 12€. Réservations au 04 42 65 77 00

Le blues des parents musiciens

Chaque année depuis 2010, c'est la même chose. Des parents accompagnent leur enfant pour la remise des instruments de musique, et une demi-heure après, ils se retrouvent en train de jouer du violon, de l'accordéon, de la clarinette ou du violoncelle ! C'est la magie d'*Orchestre à l'école* : on expérimente d'abord, on apprend ensuite. Et ça marche. Sur un tableau de la salle polyvalente de l'école Pitty, François Le Gall (intervenant musique de la médiathèque) montre des carrés bleus, des triangles rouges et des ronds verts. Il s'agit tout simplement d'une grille de blues, douze notes très simples que chaque groupe d'instruments (pilotés par un professeur de musique, tout de même) devra jouer séparément d'abord, ensemble ensuite. 85 élèves du CE2 au CM2 sont repartis avec un instrument prêté pour l'année, pendant laquelle ils travailleront sur le thème du voyage.

Mômaix : des spectacles vivants pour les enfants

Jusqu'au 20 décembre, *Mômaix* propose 25 spectacles pour les enfants et les familles, certains étant en accès libre (sur réservation). Pour la période des vacances d'automne, il y a du théâtre où les enfants participent à l'action, comme *Cuchulainn et Ferdiad*, à partir d'un conte celte (au théâtre des Ateliers du 27 au 30 octobre à 15h, à partir de 4 ans) ou *En direct de l'Olympe* (au Bois de l'Aune le 21 octobre à 20h30 et le 22 octobre à 10h, 14h30 et 16h, à partir de 7 ans). Claire Massabo raconte quant à elle *L'Odyssée* avec des figurines Playmobil et un bac à sable (au Bois de l'Aune, le 23 octobre à 10h, 14h30 et 16h, de 6 à 10 ans), alors que la compagnie *Cirquons Flex* présente *Points de suspension*, un spectacle plein de poésie (au Bois de l'Aune le 24 à 14h30 et le 25 à 19h30, à partir de 7 ans). Au théâtre du Jeu de Paume, vous découvrirez un *Aladin* réinventé par Matej Forman (du 29 au 31 octobre à 19h, à partir de 6 ans) avec ses acteurs-marionnettistes et ses fabuleuses ombres chinoises.

Retrouvez le détail de la programmation sur le site www.momaix.fr

Une ferme géante en centre-ville

C'est sous un climat estival que s'est déroulée la seizième édition de *la Foire agricole de la Saint-Michel* sur le boulevard Carnot, organisée par la Ville et l'association *Les verts terrils*. Si les animaux de la ferme venus nombreux cette année ont fait la joie des plus petits, les ateliers proposés, les produits du terroir et autres objets artisanaux ainsi que les projets autour de l'agriculture ont séduit les plus grands.

< Des enclos où les enfants jouent avec les animaux, en plein centre-ville, c'est un peu la magie des fermes pédagogiques mobiles. Ici, on côtoie les poules, les ânes, les moutons, un vrai bonheur ! Un peu plus loin, vaches, chèvres, chevaux et lamas attendent aussi leurs caresses.

L'association des *Croqueurs de pommes* venue de Puyricard, a attiré bien des curieux. Exposées sur une table, des dizaines de variétés différentes tentent les passants. On a ainsi pu découvrir l'objectif de ces bénévoles, la recherche et la sauvegarde des variétés fruitières anciennes. >

< Les volontaires ont participé à la construction d'un hôtel à insectes, un abri en bois constitué de plusieurs compartiments distincts, remplis de matériaux naturels (petites branches, bûches percées, bambous, paille, briques, ...) pour favoriser biodiversité locale en attirant des insectes bénéfiques pour le jardin.

< Le manège à pédales en bois connait chaque année un succès fou auprès des tout petits. Normal, c'est original ! Ici, pas de klaxons, pas de bruit de moteur, pas de décollage, juste un homme, qui pédale, qui joue de la guitare et qui chante du Brassens pour le plaisir des yeux et des oreilles.

Ce cru 2014 aura été l'occasion de découvrir > de nombreux produits du terroir, du fait maison, du cultivé maison, des inventions, des découvertes, des retrouvailles avec des produits d'antan. Fruits, légumes, végétaux, bières, huiles, fromages, vins, fougasses, miel, safran, terrines... ont éveillé nos sens.

< Parmi les animations proposées, l'atelier de teinture végétale n'a pas désempli. Un sac en coton, de l'indigo, des explications pour créer son motif et le tour est joué. Le public a volontiers participé aux autres activités, fabrication de pain, encres végétales, concours de dessin, tout un programme.

Côté animations, le travail du maréchal ferrant fascine > toujours autant. A la force des bras, avec de simples outils, les visiteurs ont assisté à la fabrication de fer à cheval puis au ferrage. Un peu plus loin, de beaux chevaux étaient exposés tandis que les plus petits attendaient patiemment qu'un poney se libère pour faire un tour.

< Les ruches pédagogiques de Valabre étaient également représentées. Sur le stand, des dégustations, des pots de miel et autres produits dérivés, des explications sur le fonctionnement d'une ruche. Deux séances portant sur l'extraction du miel ont été proposées dans une salle de l'école de musique.

Dans un peu plus de quatre cents jours, Alteo devra arrêter ses rejets de résidus solides en Méditerranée. Au-delà de la polémique engendrée par la poursuite ou non des rejets liquides après 2015, se pose la question de la valorisation des déchets industriels.

Les boues rouges n'iront plus à la mer

DANS LA CARRIÈRE DE MANGEGARRI, LES PELLETEUSES S'ACTIVENT POUR PRÉPARER LES FONDATIONS DU TROISIÈME FILTRE-PRESSE CONSTRUIT PAR ALTEO (EX-PECHINEY). Il ressemblera comme deux gouttes d'eau à celui déjà installé depuis juin dernier à côté et pourra traiter courant 2015 trente tonnes de boues rouges par heure. Et séparer l'eau des résidus de bauxite qui seront stockés sur place, résidus valorisables sous le nom de Bauxaline. Car il n'y a pas que le filtre qui presse. Chaque jour qui passe rapproche l'usine d'alumine de la date du 31 décembre 2015. Au-delà de cette Saint-Sylvestre, il n'y aura plus de rejets de boues rouges en Méditerranée, comme prévu. Or, si l'industriel (qui a changé plusieurs fois de mains en dix ans, passant de Pechiney à Alcan en 2003 puis à Rio Tinto en 2007 et enfin à Alteo en 2012) a fortement réduit les rejets en mer, il reste encore 180 000 tonnes par an qui s'écoulent via un pipeline d'une cinquantaine de kilomètres de long jusqu'au large de Cassis.

« Nous avons étudié plusieurs options »

La bauxaline permet de fertiliser des terres polluées.

Jusque là, tout était clair. Puis, début septembre, le conseil d'administration du Parc des Calanques a rendu public un avis favorable à une demande d'Alteo d'utiliser le pipeline pour évacuer les effluents liquides dans la mer, et ce pour une durée de trente ans. Parce que c'est bien beau de sécher les boues rouges, mais une fois que les résidus et l'eau sont séparés, que faire de cette dernière, laquelle contient entre autres de l'alumine, du fer et de l'arsenic ? « *Nous avons étudié plusieurs options,* explique Éric Duchenne, directeur des opérations à Alteo. *Le lagunage, mais ça prend trop de place. L'évaporation par chauffage, c'est gourmand en énergie. Construire une station d'épuration pour rejeter l'eau dans la Luynes, le coût est énorme. Le recyclage de l'eau dans le circuit, ça nécessite d'enlever les impuretés. L'envoi dans les galeries minières était une option, mais au final l'eau rejoindra la mer. Nos études montrent qu'il n'y a pas d'impact sur la santé et pour l'environnement si on rejette nos effluents à Cassis.* »

C'EST DONC CE QU'ALTEO A DEMANDÉ AU PARC DES CALANQUES, DONT LE CONSEIL D'ADMINISTRATION A RÉPONDU PAR UN AVIS FAVORABLE. Grosse colère de Ségolène Royal, ministre de l'écologie, qui rappelle que « *Cet avis ne saurait tenir lieu d'autorisation de rejet en mer pour le site Alteo de Gardanne, qui ne peut être délivrée que par le Préfet, au nom de la ministre.* » Après avoir reçu Frédéric Ramé, président du groupe Alteo, la ministre précise que l'objectif est de viser « *un objectif zéro rejet d'arsenic et de métaux lourds en mer,* » et que par conséquent, « *la demande d'autorisation de rejets liquides ne sera pas accordée en l'état.* » Enfin, le BRGM (bureau de recherche géologique et minière) est saisi pour faire une expertise indépendante dont les résultats seront connus dans deux mois. « *Notre dossier est solide,* souligne Éric Duchenne. *Nous sommes convaincus que notre solution est la meilleure possible et que l'impact de nos rejets est très faible.* » Roger Meï réplique par une lettre ouverte à la ministre (lire l'édito d'*énergies* 422 du 1er octobre) en affirmant « *qu'il faut tendre vers zéro émission de métaux lourds dans les eaux de Cassis. Mais l'exiger immédiatement c'est contraindre Alteo à mettre la clé sous la porte.* » De son côté, Bernard Bastide, deuxième adjoint délégué à l'environnement, rappelle que « *aussi bien Pechiney que Alcan, Rio Tinto et maintenant Alteo ont respecté les engagements pris en cherchant à commercialiser la bauxaline par tous les moyens. Alteo a respecté ses engagements sans mettre en cause l'emploi. La ville de Gardanne a été soute-*

A Mangegarri, le chantier du troisième filtre-presse a commencé.

*nue par le député, le président du conseil général et le maire de Marseille qui sont intervenus auprès du ministère de l'écologie. Le maire a demandé la visite sur place de la ministre Ségolène Royal. Nous avons aussi demandé que la réflexion pour la diffusion de la bauxa*line *soit reprise.* »

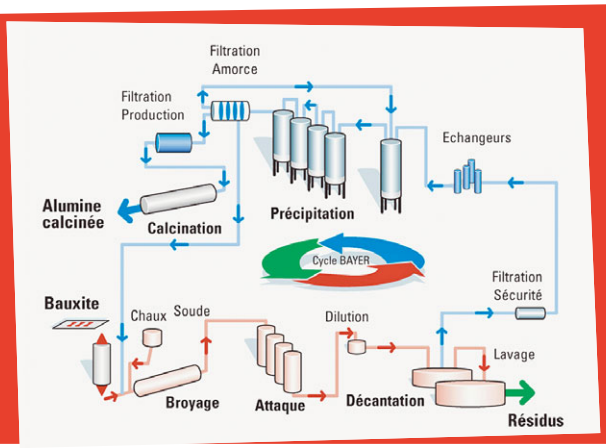
DEPUIS UNE VINGTAINE D'ANNÉES, LA BAUXALINE (QUI EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DEPUIS 2000) est utilisée comme matériau de remblai et de soubassement de routes ainsi que pour la réhabilitation des centres d'enfouissement de déchets, comme à La Malespine ou à Entressen, sur la commune de Saint-Martin de Crau. En 2011, 84 000 tonnes ont été valorisées de cette façon. C'est bien, mais pas suffisant pour écouler les quelques 350 000 tonnes produites chaque année par l'usine. Au rythme actuel, le site de Mangerarri serait plein entre 2021 et 2026. Soit dans une petite dizaine d'années…

« *Nous travaillons sur plusieurs pistes,* énumère Éric Duchenne : *des granulats d'argile expansé, un matériau pour la construction léger et bon isolant thermique et acoustique, des ciments produits à basse température, mais aussi des poudres qui permettent de dépolluer l'eau et les sols.* » Un déchet industriel qui ne serait plus rejeté dans la mer et qui servirait à nettoyer des sites pollués : la chimie a parfois le sens de l'humour ! « *Nous avons fait des essais sur des parcelles de Saint-Félix, près d'Alès, où rien ne pousse depuis cinquante ans. Sur une parcelle que nous avons traitée avec de la bauxaline et que nous avons ensemencée, l'herbe a poussé. Sur celle d'à côté, non traitée, les semis n'ont pas pris.* » La bauxaline peut aussi servir de piège pour les métaux contenus dans l'eau très acide des effluents de mines cévenoles, ou pour réduire la concentration en phosphate des eaux d'épuration. « *Alteo investit 1,2 million d'euros de recherche et développement sur ces essais.* » Une étude de marché estime que 100 000 tonnes supplémentaires pourraient être vendues chaque année, avec un rapport qualité/prix intéressant. La preuve que l'activité industrielle n'est pas toujours incompatible avec l'environnement. Et que préserver ce dernier peut même créer de l'activité, et des emplois…

La chimie a parfois le sens de l'humour !

Comment la bauxite devient de l'alumine

Gardanne est la première usine au monde à avoir expérimenté le procédé inventé par le chimiste autrichien Karl Josef Bayer. C'était en 1893. La matière première est la bauxite, une roche rouge riche en alumine importée de Guinée (à l'origine, elle était extraite des gisements des Baux-de-Provence et de Mazaugues). Le minerai est attaqué à chaud et sous pression avec de la soude pour isoler l'alumine qu'il contient. Puis cette dernière est précipitée et cristallisée. C'est de la poudre blanche qui est ensuite vendue et entre dans la composition de céramiques, carrelages, matériaux abrasifs ou réfractaires et verres spéciaux qui équipent les écrans d'ordinateurs ou de smartphones. Les boues rouges sont les résidus de la transformation de la bauxite en alumine.



Jeudi 2 octobre les Gardannais ont pu croiser des groupes de jeunes, parfois costumés, qui parcouraient la ville en tous sens. Point de manifestation, mais la huitième édition du Rallye des étudiants organisée par la ville. Une journée festive qui permet à ces étudiants de découvrir Gardanne et de nouer des contacts entre-eux, au delà de leurs établissements respectifs. Le thème cette année, le centenaire de la première guerre mondiale.

Petites énigmes entre amis

Ils sont plus d'une centaine d'étudiants de Charpak et des BTS de Fourcade et Valabre à avoir répondu présent à cette journée festive organisée par le service municipal de la Jeunesse. Rassemblés devant l'Hôtel de ville ils attendent de recevoir les consignes de départ dans une ambiance festive et bon enfant. Certains ont joué le jeu et sont venus costumés, un bon calcul car cela va leur rapporter des points qui feront la différence pour déterminer les équipes gagnantes.

Après les explications sur le programme de la journée, nos vaillants participants s'élancent à travers la ville pour réaliser la demi-douzaine d'épreuves qui les attendent durant la matinée. Certains partent au hasard, d'autres ont déjà dégainé leur smartphone pour localiser les lieux de leurs épreuves. Hôtel de ville, musée Gardanne autrefois, Office de Tourisme, Maison du Droit, locaux de l'Union nationale des combattants, ils font le tour du centre-ville. L'épreuve la plus marquante pour la majorité d'entre-eux, le passage dans le Perça, la conduite souterraine qui permet au ruisseau Saint-Pierre de passer sous la ville.

Après que Jeannot Menfi, adjoint au maire, ait rappelé que *« 400 Gardannais ont été mobilisés pour la Grande Guerre, et 86 n'en sont pas revenus. Vous pouvez voir leurs noms sur le monument aux morts du cimetière, »* René Vespini a raconté son engagement et celui de cinquante autres Gardannais dans le commando de Courson durant la seconde guerre mondiale. André Paret lit ensuite des passages des mémoires rédigées par son père quand il était au front pendant la Première Guerre Mondiale. Très ému, il ne pourra conclure son intervention et sera chaleureusement salué par des étudiants eux-mêmes emportés par l'émotion.

Après un bon repas partagé au parc du Font du Roy, place aux duels inter-équipes et aux défis sportifs. Puis vient le temps du podium et des récompenses. C'est l'équipe des "Poilus" qui l'emporte, devant celles des "Survivants" et des "Rangers," toutes trois du lycée agricole de Valabre. Chaque membre remporte une place de cinéma, un bon d'achat à la librairie *Le vent des mots* et un abonnement ou une place pour un spectacle programmé par la Ville.

Gardanne, une beauté insoupçonnée

L'Office de Tourisme s'est mobilisé pour les *Journées Européennes du patrimoine* les 20 et 21 septembre dernier. L'occasion de découvrir Gardanne bien éloignée des clichés, entre nature et peintures cézanniennes.

De l'art, du terroir: Terre & terroir !

GARDANNE A PAS MAL D'ATOUTS MÉSESTIMÉS. *ÉNERGIES* SE LE FAIT SOUVENT CONFIRMER À LA FAVEUR DE SES REPORTAGES, que ce soit par une réalisatrice de cinéma tombée sous le charme (lire p8) ou que l'on discute avec l'Office de Tourisme - dont il est vrai, c'est le métier de valoriser la ville - il y a de quoi être fier. La ville dispose de coins balade et animations peu connus sur son territoire, presque à 50 % boisé. Elle est aussi le seul village provençal à avoir été peint par Cézanne, qui y a séjourné quelques mois. Cette beauté souvent insoupçonnée fait l'objet de deux circuits touristiques, mis à l'honneur lors des dernières *Journées européennes du patrimoine.* Nous avions déjà parlé de *Terre & Terroir* au printemps dernier, pour son lancement (*énergies* n°394, et sur le site de la ville, article *Le paradoxe gardannais*). Le circuit commenté part de la Tuilerie Bossy et et fait une boucle à Valabre en passant par le Pavillon de chasse du Roy René (où, rappelons-le, le Roi n'a jamais mis les pieds), la Luynes, ou encore un circuit de Land'art, des œuvres exposées en pleine nature. Après un an et demi, le circuit est bien rôdé, et fait le régal du public, qui s'en laisse conter par Fanny Nadeau, responsable de l'Office.

***« C'EST TRÈS INTÉRESSANT SUR TOUTE LA PARTIE PRÉSENTATION HISTORIQUE** sur le legs de Gueydan, et la boucle est très agréable, il y a de jolis points de vue. Pour le coup ça change mon regard sur Gardanne, ville industrielle,* » explique Sandrine, 35 ans, étudiante. « *J'ai découvert un aspect de Gardanne que je ne connaissais pas,* renchérit Maria, étudiante à la même promo Gestion et Protection de la nature à Valabre. *Ça vaut le coup d'être fait, ça valorise le territoire je trouve, c'est bien d'avoir un aperçu ancré dans l'histoire.* » Enfin, Aline et Ghislaine, deux Gardannaises depuis 70 ans et inséparables, de commenter : « *C'est regrettable qu'il n'y ait pas plus de Gardannais, car peu connaissent tout ça, et la balade est agréable.* »

« Ça change mon regard sur Gardanne »

Cézanne a habité sur le Cours avec femme et enfant.

CÉZANNE... AH, CÉZANNE ! LE PEINTRE A FAIT UN SÉJOUR DANS LA VILLE, QUI ÉTAIT ALORS UN VILLAGE. Il l'a immortalisé. L'office a en retour immortalisé son passage : « *Il s'agit de valoriser la période gardannaise de Cézanne. On n'a pas un patrimoine riche comme à Aix-en-Provence, il ne s'agit pas d'exagérer ce qu'il en est, mais Cézanne n'est pas venu à Gardanne pour rien,* » explique Olivia Pollion de l'office, avec des étoiles plein les yeux quand elle parle des couleurs du peintre. « *C'est le seul village de provence peint par Cézanne, il y a trouvé des couleurs qu'il n'a trouvé nulle part ailleurs, ça l'a obsédé au même titre que la Sainte-Victoire*, et c'est là qu'il est passé de l'impressionnisme au pré-cubisme, en peignant les maisons comme imbriquées les unes dans les autres autour de la chapelle.* »
Le parcours sur les traces du peintre dure une heure trente, de la maison où Cézanne a séjourné jusqu'à la colline des Frères en passant par la vieille-ville, avec en plus une petite demi-heure pour les questions-réponses.
On l'aura compris, tout le monde - Gardannais autochtones, Gardannais rapportés, amis de la famille - gagne à partir en vacances sur place, à Gardanne, le temps d'une visite avec l'Office.

Pour tout renseignement sur Terre & Terroir et le parcours Cézanne http://www.tourisme-gardanne.fr 31, bd Carnot Tél. 04 42 51 02 73.

**La Sainte-Victoire peinte par Cézanne de la ferme du Payannet à Gardanne, 1885-86, est actuellement exposée... à la Maison Blanche.*

Bandol: les vrais questions !

Comment conserver le patrimoine des mineurs, dans un site exceptionnel où sévit la spéculation foncière ? Comment permettre à tous un accès à de belles vacances à un tarif raisonnable ? Comment supporter le coût d'entretien et de remise en état avec des budgets en constante réduction ?
C'est pour répondre simultanément à ces trois questions que la municipalité de Gardanne a choisi de confier la gestion du site de Bandol à un opérateur associatif : Vacances Tourisme Famille.
La gestion du centre de Bandol répond en tous points à nos attentes et à nos objectifs et grâce à cette délégation de service public, cela ne coûte rien à la Ville.
Cet opérateur de vacances, spécialiste du tourisme social, développe une politique tarifaire qui permet à chaque famille, quel que soit son revenu, de profiter de cet emplacement exceptionnel. Les mineurs, à qui appartenait ce centre, tout comme celui d'Ailefroide profitent pleinement de Bandol. Grâce au partenariat avec la caisse de retraite des mineurs, près de 150 d'entre-eux sont venus de toute la France à Bandol cette année. C'est ainsi que l'on conserve le patrimoine, mais aussi qu'on l'entretient et qu'on le revalorise. Car la municipalité n'aurait pu assumer les charges d'entretien et de rénovation de ce centre qui va être cet hiver considérablement embelli.
Le dispositif "vacances solidaires" mis en place par la ville, la Caf et VTF, a permis à une quarantaine de familles de partir à Bandol et parce nous partageons la même philosophie, de nombreuses familles gardannaises ont pu bénéficier de tarifs préférentiels dans tous les centres VTF.

Groupe de la Majorité municipale

A qui profite le centre de Bandol

Lors du Conseil municipal du 26 septembre dernier, la majorité municipale a présenté le rapport d'activités du prestataire privé auquel elle a confié la gestion de notre résidence Clairefont de Bandol.
Rappelons qu'en 2007, son achat par notre ville avait coûté 3 millions d'euros mais suscité beaucoup d'enthousiasme pour tous les Gardannais, notamment pour ceux qui l'ont jadis fréquenté. La Ville voulait en faire un exemple de "tourisme social," pourtant nous n'avons eu droit qu'à une charitable réduction de 10 %...
La décision de mettre en place une délégation de service public pour vingt ans au profit d'un opérateur privé avait été critiquée par les syndicats en interne et nous l'avions dénoncée publiquement. Aujourd'hui, le prestataire VTF a vu son chiffre d'affaire augmenter de 60 % alors que notre ville ne perçoit qu'un loyer ô combien ridicule : 1 500 € par an pour une propriété de 8 420 m² en bord de mer, au cœur d'un parc paysager, le tout sur la Côte d'Azur !
Sur un total de 747 familles, seulement 8 sont gardannaises ! Force est de constater que ce bien communal profite à tous sauf à ceux qui l'ont acheté !
Quand on pense à toutes ces familles de notre commune qui auraient pu profiter depuis 7 ans de belles vacances en bord de mer... Avec nous, le centre aurait accueilli les classes de mer, les sorties du club du 3e âge, les séjours des centres aérés... on se dit que c'est un beau gâchis, mais pas pour tous...

Jean-Brice GARELLA, Karine MARTINEZ, Grégory CALEMME, Michèle AZNIF, Bruno AMIC, Brigitte APOTHELOZ, Pierre SANDILLON
Conseillers municipaux "TOUS ENSEMBLE POUR NOTRE VILLE"
Jeanbricegarella2014.fr

Les scandales de la réforme sur les rythmes scolaire !

Avançant caché derrière une prétendue intention d'améliorer les résultats scolaires des élèves des écoles publiques, le gouvernement prépare en réalité un transfert de charges vers les communes pour financer les activités périscolaires. Il entraînera mécaniquement une augmentation des impôts à la charge des familles.
Pour cette rentrée scolaire, certains parents me confient qu'ils ont fait le choix de ne pas laisser leurs enfants assister au temps d'activités périscolaires, car ils se sont aperçus que leurs enfants étaient trop fatigués.
En effet, avec la réforme les enfants passent plus de temps à l'école.
Chez nous, 27 % des enfants scolarisés ne fréquentent pas ces ateliers.
73 % des enfants y participent.
Combien d'enfants fatigués sont obligés de rester à l'école parce que les parents ne peuvent pas venir les chercher ?
Cette réforme, qui creuse les inégalités au sein de notre commune et ailleurs, n'est pas une bonne réforme pour les enfants. Ce n'est pas non plus une bonne réforme pour les parents qui se voient confrontés à des problèmes d'organisation supplémentaires.
Ce n'est pas non plus une bonne réforme pour les municipalités qui sont obligées de faire peser sur leur budget des charges nouvelles pour organiser les temps d'activités périscolaires. Bref, c'est une réforme mauvaise pour tout le monde à l'exception des dogmatiques socialistes.
L'école doit être réformée, mais pas comme l'a prévu le gouvernement actuel.

Chantal Cruveiller Giacalone,
Conseillère municipale
« Liste d'Intérêt Communal de Gardanne et de Biver » www.cruveiller.com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

Yveline Primo Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel, aux élections et à la coordination des travaux. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16

Bernard Bastide Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, nettoiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement. A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50

Nathalie Nerini Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi. Logement : en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement Emploi / Insertion / DévÉco en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jeannot Menfi Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Urbanisme : le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 63 Patrimoine / Affaires Générales : le jeudi de 11h à 12h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jocelyne Arnal Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget. Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Mustapha El Miri Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat : développement culturel, scientifique et économique. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Valérie Pona Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances. Le lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Guy Porcedo Adjoint délégué à Biver, aux associations, aux sports. Mairie annexe de Biver : le jeudi de 9h à 12h sur RdV au 04 42 58 39 74 Vie Associative : le jeudi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 00 Sports : le vendredi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 05

Jocelyne Masini Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse. Le 1er mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Anthony Pontet Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (Page et éclairage public). Sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 le mardi de 9h à 12h en Mairie le jeudi de 9h à 12h au service Éducation

Christine Laforgia Conseillère municipale déléguée à la Régie de l'eau, aux centres de loisirs. Du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Claude Jorda Conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives, à la vie des quartiers. Le mardi de 14h à 16h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Véronique Semenzin Conseillère municipale déléguée au numérique à l'école, à la ferme pédagogique en agro-écologie. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

René Parlani Conseiller municipal délégué à la sécurité, à la tranquillité publique, au CLSPD, au suivi des routes.
Le mercredi de 9h à 11h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Johanne Guidini-Souche Conseillère municipale déléguée au cinéma

Jean-Marc La Piana Conseiller municipal délégué à la solidarité

Zahia Kadri Conseillère municipale déléguée à la petite-enfance, le droit des enfants et la culture de la paix

Marius Comti Conseiller municipal délégué à la santé et au tourisme

Samia Gamèche Conseillère municipale déléguée aux actions culturelles et pédagogiques. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Didier Touat Conseiller municipal délégué à la place des handicapés dans la ville

Céline Busca-Vollaire Conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels et publics (parcs, jardins et forêts).En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Bernard Pardo Conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires et marchés

Françoise Barbé Conseillère municipale déléguée Maison de la vie associative, foyer 3e âge. Au foyer du 3e âge, jeudi 11/9, 9/10, 13/11 et 11/12 de 10h à 12h A la mairie annexe de Biver, jeudi 18/9, 23/10, 27/11 et 18/12 de 9h30 à 11h30

Antoine Virzi Conseiller municipal délégué à Citoyen solidaire

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus au 04 42 51 79 16 / 17

Conseil municipal du 26 septembre 2014

N°0 - Approbation du compte-rendu du Conseil municipal du mercredi 9 juillet 2014.

Pour : 32 (Majorité, TEPNV) **; Abstentions : 3** (GBM, LICGB)

N°1 - Adhésion à la Société publique locale d'aménagement (SPLA) du Pays d'Aix Territoires et élection d'un représentant de la Ville.

Adhésion : Unanimité
Personne proposée : Pour : 25 (Majorité) **; Abstentions : 10** (TEPNV, GBM, LICGB)

N°2 - Rapport annuel du délégataire de service public, Maison de Clairefont à Bandol, exercice 2013.

Unanimité sur le fait que le rapport a été présenté

N°3 - Décision modificative N° 1 - Budget principal, exercice 2014.

Pour : 25 (Majorité) **; Contre : 7** (TEPNV) **; Abstentions : 3** (GBM, LICGB)

N°4 - Autorisations de programme, modification de la délibération du 24 avril 2014.

Pour : 25 (Majorité) **; Contre : 7** (TEPNV) **; Abstentions : 3** (GBM, LICGB)

N°5 - Admission en non-valeur, titre de recette créance irrecouvrable (remboursement frais d'expertise), exercice 2014.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstentions : 2** (GBM)

N°6 - Admission en non-valeur, titres de recettes créances irrecouvrables (divers), exercice 2014.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstentions : 2** (GBM)

N°7 - Clôture pour insuffisance d'actif pour la société "L'atelier du jouet," exercice 2014.

Unanimité

N°8 - Information : point sur la rentrée scolaire.

Pas de vote

N°9 - Rapport annuel sur la qualité des services de l'Eau et de l'Assainissement, année 2013.

Unanimité

N°10 - Remboursement d'une facture pour intervention sur le réseau public.

Unanimité

N°11 - Admission en non)valeurs arrêtées à la date du 9 septembre 2014, service de l'Eau.

Unanimité

N°12 - Admission en non-valeurs arrêtées à la date du 9 septembre 2014, service de l'Assainissement.

Unanimité

N°13 et 14 - Signature d'une convention de financement avec Monsieur le Président de l'Entente pour la forêt méditerranéenne pour des travaux relatifs à la desserte en eau potable et eaux usées du secteur de Valabre, lancement des études et de l'opération ainsi que le transfert temporaire de maîtrise d'ouvrage pour les travaux de raccordements eau potable et eaux usées dans le domaine privé de l'Entente dans le cadre du projet global de desserte en eau potable et eaux usées dans le secteur de Valabre..

Unanimité

N°15 - Demande de subventions auprès du Conseil général, du Conseil régional et de l'Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse pour les travaux de desserte en eau potable et eaux usées dans le secteur de Valabre, lancement de l'opération.

Unanimité

N°16 - Actualisation du coefficient multiplicateur de la Taxe sur la consommation finale d'électricité (TCFE)

Pour : 34 ((Majorité, TEPNV, GBM) **; Abstention : 1** (LICGB)

N°17 - Acquisition d'une propriété, chemin de la Bonde.

Pour : 27 (Majorité, GBM) **; Abstentions : 8** (TEPNV, LICGB)

N°18 - Décision modificative N° 1 au Budget annexe des transports, exercice 2014.

Pour : 32 (Majorité, TEPNV) **; Abstentions : 3** (LICGB, GBM)

N°19 - Rapport annuel sur le prix et la qualité de l'élimination des déchets ménagers, année 2013.

Unanimité

N°20 - Approbation du compte-rendu financier annuel de la concession d'aménagement de l'opération : aménagement du site du puits Morandat, année 2013.

Pour : 26 ((Majorité, LICGB) **; Abstentions : 9** (TEPNV, GBM)

N°21 - Approbation du rapport annuel des mandataires de la collectivité, administrateurs de la SEMAG, année 2013.

M. le Maire ne prend pas part au vote

Pour : 27 (Majorité, LICGB, GBM) **; Abstentions : 7** (TEPNV)

N°22 - Signature de l'avenant n° 1 à la convention de concession pour l'aménagement du site du puits Morandat.

Pour : 26 (Majorité, LICGB) **; Abstentions : 9** (TEPNV, GBM)

N°23 - Maintien du paritarisme au sein du Comité technique (CT) et fixation du nombre de représentants du personnel.

Unanimité

N°24 - Maintien du paritarisme au sein du Comité d'hygiène et de sécurité (CHS) et fixation du nombre de représentants du personnel.

Unanimité

N°25 - Création de cinq postes d'adjoints d'animation de 2e classe.

Unanimité

N°26 - Création d'un poste contractuel de catégorie A, directeur chargé des Affaires générales.

Pour : 27 (Majorité, GBM) **; Contre : 7** (TEPNV) **; Abstention : 1** (LICGB)

N°27 - Création d'un poste contractuel de catégorie B, technicien à la Régie de l'eau.

Unanimité

N°28 - Modification du régime indemnitaire fixé par la délibération du 9 décembre 2004.

Pour : 28 (Majorité, GBM, LICGB) **; Abstentions : 7** (TEPNV)

N°29 - Modification du régime indemnitaire pour de nouvelles responsabilités au sein de la Direction générale.

Pour : 28 (Majorité, GBM, LICGB) **; Abstentions : 7** (TEPNV)

GBM : Gardanne Bleu Marine
LICGB : Liste d'Intérêt Communal de Gardanne et Biver
TEPNV : Tous Ensemble Pour Notre Ville

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°423 - *du 16 octobre au 4 novembre 2014*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr

● Directeur de publication: Roger MEÏ ● Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ● Rédaction: Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos: Christian PIROZZELLI ● Conception/Réalisation PAO: Hervé POYEN ● Secrétariat: Myriam YAAGOUB ● Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement: 3€ ● Dépôt légal: 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Vds 1 **pneu** 195/55R15 + roue complète de 165/70/13 20€ le tout, bac à douche blanc complet 80x80 à 20€, 2 phares de voiture Clio n°1 complet 30€, lot de 4 sacs féminin B.E à saisir urgent 40€, Tél. 06 19 29 27 53

Vds **gazinière** Brandt TBE 150€ à déb., Tél. 04 42 65 88 43

Vds 2 **jantes** Audi diamètre 16, 200€ + 2 jantes diamètres 18, 200€, Tél. 06 78 99 38 87

Vds **couette** duvet Ikea 2 places (un peu tâchée) bon état général, 15€, lampadaire halogène blanc jointures dorées 1,85 m de hauteur TBE, 10€, Tél. 06 98 70 76 56

Vds 3 **poêles à pétrole** 50€ le tout, Tél. 06 21 28 57 32

Vds **commode** Santhon 180€, lit en fer blanc 1 place + sommier 20€, lit en pin naturel 1 place + sommier 20€, lit pliant 1 place 15€, lit parapluie 12€, 2 étagères en bois 15 et 10€, chaise ordinateur 15€, bureau pin naturel 25€ (chèque refusé), Tél. 06 18 89 70 43 (12h à 14h)

Vds **clic-clac** beige en TBE 1,85 x 0,65 m, literie Bultex, 90€, Tél. 06 83 24 55 62

Vds **canapé** 2 places marron 250€, lit 180/200 tête de lit noire 350€, petite table salon noire 50€, le tout marque Ikea très peu servi, Tél. 06 03 08 61 83

Vds **table** en bois 1,50 x 1 m + 6 chaises + 3 rallonges 0,43, 100€, Tél. 04 42 58 10 20

Vds **pantalon** (La City) T36 TBE gris 10€, 2 costumes dames TBE peu portés (veste T40) pantalon T 36, 50€ les 2, Tél. 04 88 05 35 69

Vds nombreux **vêtements** garçon automne/hiver en excellent état du 1 à 36 mois, 1€/pce, poussette Tex beige/bleu 30€, Tél. 06 58 10 38 79

Vds 9 **chaises** modernes blanches dosseret noir au dos valeur 50€ cédées 15€ pièce, Tél. 06 29 79 50 43

Vds **piano droit** Yamaha B1 noir brillant, 3 pédales (milieu système silent) excellente qualité valeur neuf 3 262€ cédé 1 000€, Tél. 06 21 00 89 80

Vds **cuve à mazout** (ou eau de pluie) 1 000 l, 100€, Tél. 04 42 51 38 23

Vds **combiné** sol durs Hoover formate puissance 700 W jamais servi valeur 300€ cédé 150€ + 4 tableaux anciens 200€, Tél. 06 18 92 07 24

Vds **colonne** marron état neuf pour salle de bains 50€, petite pharmacie blanche miroir + lumière 10€, Tél. 04 42 51 16 19

Vds lot de 70 très beaux **carreaux** (WC ou SdB) 25x33 cm blanc avec reflet nacré à voir, prix fixe 40€, Tél. après 19h ou laisser message au 06 12 07 07 04

Vds **bureau** noir en coin 1x1m 40€, Tél. 06 89 77 45 76

Cherche personne **pour faire** un potager dans mon jardin et partager la récolte, Tél. 06 89 77 45 76

Donne **cartouches** (encre générique) compatibles Epson stylus neuves sous blister, 8 noires + 2 couleurs, Tél. 06 11 47 73 33

Vds **jument** d'école SF section A, 13 ans, plein papier, bai, toise, 1,64 m, très gentille et dressée, niveau galop 5 requis, 4 500€, Tél. 06 89 86 45 05

Vds **marcheur** Weslo cadence 920 TBE, console, porte-serviette, compartiment pour bouteille d'eau, commande de vitesse, plateau à accessoires, clé/attache, loquet de rangement, rampe, repose pied, visible retrait sur place, Tél. 04 42 51 40 16 le soir

Vds machine **sorbetière** double bacs Cuisinart dans emballage 70€, réchaud à paella neuf + bouteille de gaz jamais servie 60€, malle ancienne en bois 79x45x59 80€, Tél. 07 71 13 59 32

Vds **barbecue** en pierre rose et gris 50€, lampe + ampoule pour lézard en milieu marécage 50€, Tél. 07 81 15 22 72

Vds **chaudière** fioul ou gaz Geminox achetée chez Beauvois, 600€, Tél. 04 42 51 27 33

Vds **sommier** à lattes avec pieds + matelas 140 BE, 150€, Tél. 04 88 05 35 69

Vds **manteau** noir Guess pour femme taille M à capuche, état neuf 80€, Tél. 06 83 24 55 62

Vds **radiateur** inertie céramique 1 000 W, TBE, 50€, Tél. 04 42 51 55 62

Vds **living** chêne, table basse salon chêne dessus carrelée, rocking-chair + pouf, Tél. 06 67 91 66 34

Vds **récupérateur** chaleur Tifon série 7200 avec pare étincelle, pare bûches, pelle à cendres, activateur de combustion et livret, 63x55x15, BE, 250€, Tél. 06 98 70 76 56

Vds 40 **tuiles** en verre 10€ l'unité, Tél. 06 18 90 48 56

Vds **commode** moderne 123x80x48, 30€, escalier droit 2,10 x 78,5, 30€, fenêtre double vitrage haut de gamme , dormant 123x86, 30€, 3 vestes de marque TBE taille XI, 20€ pièce (1 Cardin), Tél. 06 13 79 22 19

Vds **sèche linge** Indésit 6 kg avec évacuation BE 70€, Tél. 06 89 17 70 93

Vds **PC** fixe Intel premium 1 Go, windows 7, antivirus, haut parleur, clavier et souris, écran 22 pouces, 180€, Tél. 07 62 55 79 40

Vds **poêle à mazout** Deville, très peu servi, surface à chauffer 110 m², 200€, Tél. 06 50 64 97 19

Vds **bureau** ciré en pin massif avec 3 tiroirs 50€, chaussures de basket homme T 43, 10€, siège auto agréé 15€, PS2 + jeux + carte mémoire 50€, Tél. 06 03 34 36 39

Vds **lit mezzanine** 190x90, 1,60 m hauteur + bureau + bibliothèque assortie + échelle, TBE 160€, meubles Gautier en pin massif (bibliothèque et bureau) + rangement Skub à suspendre avec penderie 8 compartiments + 4 tiroirs, évier en grès avec égouttoir, TBE, 50€ + hotte aspirante 20€, Tél. 06 09 70 31 06

Vds **canapé** en Alcantara clair 250€, 2 meubles en osier 50€, bibliothèque enfant 10€, livres policiers 3€, photos disponibles, Tél. 06 62 22 11 72

Vds **chambre** à coucher complète, armoire, chevet, lit 140, matelas et sommier latte en noyer (Ghazarian) 190€, buffet en chêne 2 m + meuble TV avec plateau 150€, Tél. 06 13 52 11 16

Vds **cuve** pour fioul contenance 1 000 l reste environ 80 l en propylène, BE, 250€, Tél. 06 81 53 41 79

Vds 2 **composteurs** 5€ pce, 2 vélos enfant 4/5 ans à 5 €, trottinette 5€, niche plastique pour moyen chien ou chat 40€, double portail fer forgé 2x1,50, 30€, porte garage métal 2,50x2, 35€, vaisselier excellent état 200€, 3 meubles de rangement 150€, grand bureau meuble 200€, fauteuils plastiques jardin 1,50€ pce, belles chaises de jardin 3,50€ pce, Tél. 06 10 95 19 51

VÉHICULES

Vds **remorque** 2 chevaux BE 3 500€, Tél. 04 42 58 15 28

Vds **Audi A4 TDI** bon état, pneus neufs ABC, CT OK, 197 000 km, 2 500€, Tél. 06 78 99 38 87

Vds Renault **Mégane 1,9 DCI** Air de 2002, 230 000 km, verte, attelage, carnet d'entretien, 2 500€ à déb., Tél. 09 51 42 29 12

Vds **Audi A3** Spot back 105 cv de 2005, 148 000 km parfait état, entretenue démarreur et turbo changés, 7 500€, Tél. 06 46 23 01 11

Vds **Renault 19** Chamade essence, 4 portes bleu ciel TBE de marche, 350€, Tél. 06 95 94 57 54

Vds moto Suziki **600 Bandit** de 1995, 77 000 km, TBE pas de frais à prévoir, 1 200€ à déb., Tél. 06 87 56 19 15

Vds **Audi A3** 1,9 TDI 105 Ambiante grise métallisée excellent état CT Ok carnet d'entretien, toutes options (ordinateur de bord, régulateur vitesse, jantes alliage) 104 000 km, 9 500€, Tél. 06 85 71 36 07

Vds **Saxo** bleu 3 portes essence de 2001, CT Ok, 162 434 km, carrosserie état moyen, 1 500€, Tél. 06 65 66 92 23

Vds **Jeep Cherokee** an 93 4l + Gpl neuf et pneus neufs factures, 2 000€ + donne second Cherokee pour pièces, Tél. 06 25 62 28 85

Vds **306 break** diesel an 2000, TBE général, CT Ok, 1 500€, Tél. 06 41 92 56 87

Vds **caravane** Monsterland 7,90 m, B.E, travaux intérieur à prévoir, 650€, Tél. 06 03 86 61 04

Vds Renault **Mégane DCI** 110 fap dynamique, 5 portes, 6 vitesses, Abs, Gps europe + attelage, écrou anti-vol de février 2012, 41 100 km, 14 000€, Tél. 06 12 72 08 99

Vds **bateau** Skanes 510 de 1986 moteur inboard volvo penta 125 cv avec accastillages (ancre, gilets + taud de soleil) remorque Atlas 5 m, 1 100 kg + roue de secours, 4 900€, Tél. 06 30 21 41 64

LOGEMENT

Couple retraités cherche à acheter à Gardanne proximité centre-ville souhaitée ou alentours, **maison** minimum de 100 m² dont 3 chambres (une en RdC) petit jardin, Tél. 06 86 80 74 14

Vds **maison** à Gardanne Ouest quartier Roman, 85 m² rénovée, 2 grandes pièces, cheminée, terrasse, vue, terrain 12 000 m², zone naturelle protégée, bel environnement boisé, 350 000€, Tél. 06 83 00 15 85

Vds **villa** à Gardanne 110 m² + T2 indépendant, construction traditionnelle, 2 000 m² de terrain, vue imprenable, TBE, calme, proche centre ville, 430 000€, Tél. 06 13 23 60 10

Vds à Gardanne proche centre ville **appartement** de 78 m² dans résidence sécurisée, parking + cave, belles prestations cuisine aménagée, 2 chambres, dressing, séjour + SàM, loggia et balcon avec vue sur Ste-Victoire, double vitrage, 240 000€ ag. s'abstenir, Tél. 06 06 90 28 61

Loue **garage** avec électricité 344, avenue Ste-Victoire 85€/mois, Tél. 04 42 65 88 43

Loue à Gardanne **local professionnel** neuf au Parc bompertuis, 115 m², RdC, chauffage/clim, toilettes, parking clos, calme, petit atelier, idéal pour bureaux ou professions libérales, Tél. 06 13 17 76 87

Loue **T1** spacieux et calme à 5 mn de la gare SNCF, 2e et dernier étage, grande pièce à vivre, cuisine ouverte, SdB avec velux, WC indépendant, chauffage et ECS individuels, interphone, digicode, Tél. 06 16 26 03 74

Vds **maison** T5 sur 4 000 m² de terrain dans petit village des Hautes-Alpes à 10 mn de Gap, grand garage, altitude 1 000 m, Tél. 06 32 74 65 37

Vds **studio** meublé 28 m², pied des pistes Le Sauze (04), balcon, terrasse, RdC, parking souterrain sécurisé, 70 000€, Tél. 06 71 03 30 68

Urgent loue **mobile-home** de 15 m² sur terrain privé et clôturé, idéal pour personne seule sans animaux ou travailleur temporaire, 450€ charges comprises, Tél. 06 41 39 05 40

Loue à Biver en campagne **T2** de 30 m², neuf, 1 chambre, séjour, cuisine us, terrasse plain pied, parking, très calme, 690€/mois, Tél. 06 17 24 35 89

Loue **T2** de 55 m² Gardanne centre en RdC, cuisine équipée, chambre + mezzanine, salon + cave, 700€/mois charges comprises, Tél. 06 19 79 06 40

Loue pour 2 étudiants **RdC** dans villa, Tél. 04 42 54 16 68

Vds **T4** à Gardanne, 2e étage 2 balcons + cave et parking, centre-ville, travaux à prévoir, 160 000€, Tél. 06 24 22 30 00

Loue **T2** à Marseille 4e (Chartreux) 35 m² semi équipé, 2e étage avec ascenseur, belles prestations, proche commodités, stationnement gratuit, 570€/mois + 50€ charges, Tél. 06 87 56 19 15

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

MARCHETTI Tristan. KARAGOZ Ilyas. SAID Célia. COMENTALE Giani. ROMERO BEDNAREK Charlotte SECCI Giovanni. BREMOND Martin. GUIL Lola. FOUCHEYRAND Elsa. BOUBEKEUR Assile. MICHEL Mathéo

MARIAGES

Dominique COUVREUR/ Catherine DEVOS.
Maurice TEILLIER/Monique POLO. Aude ESCURET/Marion JOLIVET.
Emmanuel BIGLIA/Solange SERVA.

DÉCÈS

Michel BELMONTE. Rosette PUERTAS veuve AGUADO. Tayeb REGUI. Piedad LUCAS. GARCIA veuve GARIBIAN. Gérard FIORI. Lina AVON veuve LECAULT . Monique CHARDIN. Monique GRINI épouse GIORDANO. Céline DE COSTER épouse de VINCK. Mireille SALOM veuve GENESTA. Gilberte CURET veuve LAMBERTI. Pierre VERGNAS. Jeannine PITTAVINO veuve ROMERO. Colette FRAGEY épouse SANTACROCE. Simonne LOMBARDI épouse MONTARELLO. Alain MORELLO. Raymond SARKISSIAN.

Un code de la route “Made in Gardanne”

Depuis de nombreuses années, la ville de Gardanne s’investit auprès de tous les publics pour lutter contre l’insécurité routière. Elle mène actuellement un projet intergénérationnel visant à établir un code gardannais créé pour les retraités, par des jeunes notamment qui se verront offrir la formation du permis AM.

PAR L’INTERMÉDIAIRE DE SON SERVICE PRÉVENTION/SÉCURITÉ ROUTIÈRE, LA VILLE MÈNE DES ACTIONS DE SENSIBILISATION AUX DANGERS DE LA ROUTE, dans les écoles maternelles, élémentaires, dans les collèges, les lycées mais également auprès des retraités, en partenariat avec la Préfecture de police. En 2013, notre département a été le plus accidentogène de France et les piétons sont sur-représentés. Il est donc tout à fait logique que ces actions se poursuivent auprès de tous les publics. Pour les renforcer, une action citoyenne a été mise en place avec des jeunes, des retraités, le service Prévention, la Police municipale et des Citoyens solidaires. *« Face aux remontées que nous avons lors de chaque intervention, nous avons souhaité mettre en place un projet qui s’adresse aux retraités de la commune où les jeunes auront un rôle important à tenir,* explique Nathalie Dalmasso-Crespy, responsable du service Prévention/Sécurité routière. *Concrètement, nous allons nous rendre dans différents endroits de la ville et mettre en situation des jeunes et des personnes âgées qui seront photographiés afin de constituer la base du code proposé aux retraités en février prochain. »* Un code Made in Gardanne, quoi !

Des jeunes et des personnes âgées photographiés

Bien entendu, ce projet vise à faire le point sur les difficultés qui peuvent être vécues au quotidien (prise des ronds-points, passages piétons, cyclistes…) ce n’est en aucun cas une épreuve destinée à prendre des décisions par la suite ou à juger les participants, c’est un peu une auto-évaluation, rien de plus. Si une présentation a dernièrement été faite aux retraités du foyer Nostre Oustau, la commune a souhaité que ce projet s’adresse à l’ensemble des retraités gardannais. Un courrier expliquant la démarche sera remis à chacun à l’occasion de la distribution des colis début décembre ; toutes les personnes intéressées pourront donc s’inscrire.

Dix-sept jeunes, issus du service Jeunesse, ont été séduits par cette démarche intergénérationnelle. *« C’est important,* poursuit Nathalie Dalmasso-Crespy, *car les liens qu’ils vont développer autour de cette initiative vont permettre aux uns et aux autres de mieux se comprendre. Pour récompenser cet investissement, la Ville a décidé de prendre à sa charge les sept heures de formation au permis AM (anciennement Brevet de sécurité routière), obligatoire pour conduire un deux roues de moins de 50 cm³. »* Cette dernière, qui se déroulera pendant les vacances de février permet aux jeunes d’intégrer les règles de déplacement en cyclo en toute sécurité et sera dispensée par des intervenants départementaux de Sécurité routière.

Les échanges intergénérationnels au cœur du projet.

26e Festival Cinématographique d'Automne de Gardanne

Du 17 au 28 octobre 2014

www.cinema-gardanne.com • 04 42 51 44 93

Conception réalisation : Service Communication de Gardanne / FIB Création

Casino Cinéma · Gardanne · Conseil Général Bouches-du-Rhône · Région PACA · Ministère Culture Communication

L'adrc · AE · aéroport marseille provence · ter SNCF · CinéZoums · MAGMA · SORTIR Marseille Provence www.marseille.sortir.eu · France bleu provence